

ZMLUVA O ODVÁDZANÍ ODPADOVÝCH VÔD

uzatvorená podľa ustanovenia § 15 ods. 7 písm. b) a podľa ustanovenia § 16 ods. 7 písm. b) Zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach, v znení neskorších zmien a doplnkov

(ďalej len „zmluva“)

1. Zmluvné strany

1.1.

DODÁVATEĽ	Združenie obcí Enviropark Pomoravie
Sídlo:	Závod 243, 908 72 Závod
IČO:	36 067 725
IČ DPH:	SK 2021776174
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a.s..
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK66 5600 0000 0032 2742 8005
Štatutár:	Ing. Richard Nimsch, predseda združenia

(ďalej len „dodávateľ“)

1.2.

ODBERATEĽ	
Meno a priezvisko, titul:	Peter Bui Duc Hung Ing.
Narodený/á:	
Telefónne číslo:	
E-mail:	
Adresa odberného miesta (t.j. domácnosť odberateľa):	Severná 1277 90873 Veľké Leváre
Adresa pre poštový styk na zasielanie písomností a faktúr:	

(ďalej len „odberateľ“)

(ďalej spoločne dodávateľ a odberateľ aj ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivě ako „zmluvná strana“)

2. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je odvádzanie a príp. čistenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VK“), ktorej vlastníkom alebo prevádzkovateľom je dodávateľ. Predmetom tejto zmluvy je zároveň aj úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich z odvádzania a príp. čistenia odpadových vôd VK pre odberateľa.

Odberateľ zároveň berie na vedomie, že vzájomné práva a povinnosti vyplývajúce z odvádzania odpadových vôd upravujú aj aplikovateľné právne predpisy, ďalej Všeobecné obchodné podmienky dodávateľa (ďalej len „VOP“), cenník dodávateľa, prevádzkový poriadok verejnej kanalizácie, reklamačný poriadok dodávateľa a iné dokumenty, ktorých obsah zverejňuje dodávateľ na svojej internetovej stránke.

3. Určenie množstva odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou

3.1. V prípade ak odberateľ:

- 3.1.1. nemá iný zdroj vody ako verejný vodovod, na ktorý je napojený a z ktorého čerpá vodu, množstvo odvedenej odpadovej vody určí dodávateľ v súčinnosti s dodávateľom vody podľa množstva dodanej vody. Takýmto

spôsobom sa určí množstvo odvedenej odpadovej vody aj v prípade odberateľa, ktorý vlastní studňu, ale táto nie je napojená na vodovodný systém odberateľa, ktorý je následne prepojený na VK;

- 3.1.2. vlastní studňu, ktorá je napojená na vodovodný systém odberateľa a tento je následne prepojený s VK, je odberateľ povinný na vlastné náklady nainštalovať na tento rozvod samostatný vodomer. Pre výpočet množstva odvedenej odpadovej vody sa použije súčet oboch odpočtov;
- 3.1.3. nie je napojený na verejný vodovod, je pre výpočet množstva odpadovej vody odporúča sa inštalovanie samostatného vodomeru na vlastnej studni a to pred rozvod vody v domácnosti. Množstvo odvedenej vody sa v takomto prípade určí odpočtom z meradla odberateľa;
- 3.1.4. nie je napojený na verejný vodovod a nemá nainštalované ani samostatné meradlo podľa bodu 3.1.3., stanoví sa spotreba vody smernými číslami spotreby vody, ktoré sú uvedené v prílohe č. 1 vyhlášky č. 397/2003 Z. z. Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o meraní množstva vody dodanej verejným vodovodom a množstva vypúšťaných vôd, o spôsobe výpočtu množstva vypúšťaných odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku a o smerných číslach spotreby vody, alebo na základe osobitného výpočtu.

3.2. Bližšie podmienky týkajúce sa určenia výšky stočného určujú VOP.

4. Cena a fakturácia stočného a iné poplatky

4.1. Stočné je cena za odvedenú odpadovú vodu. Stočné sa určuje ako súčin ceny za 1 m³ odvedenej a vyčistenej odpadovej vody VK a množstva odvedenej odpadovej vody. Cenu stočného určuje cenník dodávateľa a to podľa podmienok ustanovených vo VOP.

2 z 5

4.2. Úhradu stočného vykonáva odberateľ na základe faktúry vystavenej dodávateľom za príslušné fakturačné obdobie.

4.3. Splatnosť faktúry za stočné je 14 dní od jej vystavenia.

4.4. Za omeškanie s úhradou peňažných záväzkov je dodávateľ oprávnený od odberateľa požadovať zaplatenie úrokov z omeškania vo výške určenej podľa príslušných právnych predpisov.

4.5. Ak odberateľ neuhradí preddavok, alebo vyúčtovaciu faktúru najneskôr do dňa jej splatnosti určenej podľa VOP, je dodávateľ oprávnený postupovať v zmysle VOP.

4.6. Ak odberateľ neuhradí faktúru v lehote jej splatnosti, zaplatí dodávateľovi za každú odoslanú písomnú upomienku povinný poplatok vo výške 2,50 EUR.

4.7. Platby podľa tejto zmluvy sa považujú za uhradené dňom pripísania prostriedkov na účet dodávateľa.

4.8. Ak dodávateľ obdrží od odberateľa úhradu platby bez jej identifikácie príslušným variabilným symbolom, dodávateľ je oprávnený si úhradu zaúčtovať na najskôr splatné pohľadávky, ktoré má voči odberateľovi a to najskôr na príslušenstvo ako úroky z omeškania, prípadné trovy súdnych konaní a potom na istinu.

4.9. Dodávateľ nezodpovedá odberateľovi za škodu a ušlý zisk, alebo akékoľvek iné náklady a poplatky, ku ktorých vzniku môže dôjsť nesprávnym označením platby zo strany odberateľa alebo nedoručením platby treťou osobou, vykonávajúcou platbu podľa tejto zmluvy v prospech odberateľa.

4.10. Iné úkony spojené s odvádzaním odpadových vôd spoplatňuje dodávateľ podľa cenníka.

5. Ukončenie zmluvy a podmienky poskytnutia služieb dodávateľa

5.1. Spôsob a podmienky ukončenia tejto zmluvy určujú VOP.

5.2. Podmienky poskytnutia služieb dodávateľa, vrátane povinností odberateľa súvisiacich s odvádzaním odpadových vôd určujú VOP.

6. Osobné údaje, vyhlásenia a záverečné ustanovenia

6.1. Dodávateľ ako prevádzkovateľ osobných údajov týmto informuje odberateľa, že jeho osobné údaje, resp. osobné údaje jeho štatutárneho orgánu a jeho kontaktných osôb podľa tejto zmluvy ako dotknutých osôb, spracúva v rozsahu: titul, meno, priezvisko, email, telefónne číslo, na účel uzatvorenia a plnenia tejto zmluvy. Osobné údaje štatutárneho orgánu organizátora poskytovateľa spracúva na právnom základe plnenia zmluvy (čl. 6 ods. 1 písm. b) Všeobecného nariadenia na ochranu osobných údajov - nariadenia EÚ č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov; ďalej len „GDPR“) a jeho kontaktných osôb na základe oprávneného záujmu na

riadnom a včasnom plnení tejto zmluvy (čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR). Dané osobné údaje budú spracúvané a uchovávané po dobu trvania zmluvného vzťahu a do uplynutia premĺčacej doby na uplatnenie práv zo zmluvného vzťahu. Získané osobné údaje nepodliehajú profilovaniu ani automatizovanému rozhodovaniu.

Dodávateľ nezamýšľa prenos osobných údajov do tretej krajiny ani do medzinárodnej organizácie. Na základe písomnej žiadosti alebo osobne u dodávateľa majú tieto dotknuté osoby právo: (i) žiadať o prístup k svojim osobným údajom a o opravu, vymazanie alebo obmedzenie spracúvania svojich osobných údajov; (ii) namietat' spracúvanie svojich osobných údajov; (iii) na prenosnosť osobných údajov; (iv) podať návrh na začatie konania na Úrade na ochranu osobných údajov SR. Ďalšie informácie o spracúvaní osobných údajov je možné nájsť aj na internetovej stránke dodávateľa. Odberateľ vyhlasuje, že sa so spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb u poskytovateľa oboznámil a zaväzuje sa bez zbytočného odkladu pod podpisom zmluvy oboznámiť aj ostatné dotknuté osoby s informáciami o spracúvaní ich osobných údajov u dodávateľa. Osobné údaje znamenajú akékoľvek informácie týkajúce sa identifikovanej alebo identifikovateľnej fyzickej osoby, najmä odkazom na identifikátor, ako je meno, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, online identifikátor, alebo odkazom na jeden či viaceré prvky, ktoré sú špecifické pre fyzickú, fyziologickú, genetickú, mentálnu, ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu tejto fyzickej osoby. Pokiaľ jedna zmluvná strana zdieľa akékoľvek osobné údaje s druhou zmluvnou stranou, táto druhá zmluvná strana je povinná tieto osobné údaje spracovať v súlade s príslušnými právnymi predpismi, vrátane GDPR, zákonmi, nariadeniami, pokynmi a štandardmi, a to vždy v ich aktuálnom znení. Zmluvná strana je povinná zabezpečiť, aby boli vykonané všetky príslušné preventívne opatrenia na zaistenie bezpečnosti a predchádzanie poškodeniu, strate alebo zničeniu osobných údajov. Pokiaľ sa osobné údaje jednej zmluvnej strany stanú dostupnými pre neoprávnenú osobu alebo ich takáto osoba získa, druhá zmluvná strana je povinná bezodkladne upovedomiť dotknutú zmluvnú stranu o danom neoprávnenom prístupe a postupovať v súčinnosti s dotknutou zmluvnou stranou pri výkone akýchkoľvek opatrení s cieľom zmierniť následky straty alebo neoprávneného prístupu k osobným údajom. V stanovených prípadoch je zmluvná strana povinná vykonať všetky príslušné opatrenia na zabezpečenie, aby všetci jej zástupcovia, obchodní partneri a subdodávatelia konali v súlade s týmto ustanovením pri každom spracovaní osobných údajov, ktoré sú súčasťou zmluvy. Toto ustanovenie sa uplatní v prípade, ak sa na zmluvnú stranu vzťahujú povinnosti v zmysle GDPR.

- 6.2.** Odberateľ prehlasuje, že má platný list vlastníctva alebo nájomnú zmluvu, vzťahujúcu sa k nehnuteľnosti označenej v tejto zmluve ako odberné miesto, prípadne má súhlas vlastníka umožňujúci mu nehnuteľnosť užívať, vrátane práva uzatvoriť túto zmluvu a že všetky údaje, ktoré poskytuje dodávateľovi sú platné, aktuálne a bez chýb.
- 6.3.** Na skutočnosti touto zmluvou neupravené sa vzťahujú platné právne predpisy upravujúce oblasti dotknuté touto zmluvou, resp. predpisy vydané dodávateľom (napr. VOP). Podpisom tejto zmluvy odberateľ vyhlasuje, že sa s obsahom VOP ako aj obsahom dokumentov uvedených v článku 1. tejto zmluvy oboznámil, ich obsahu porozumel a zaväzuje sa ich dodržiavať.
- 6.4.** Meniť a dopĺňať túto zmluvu je možné písomnými dodatkami k nej. Možnosť zmeny VOP spôsobom predpokladaným vo VOP týmto nie je dotknutá.
- 6.5.** Táto zmluva je vyhotovená v 2 origináloch, pričom 1 originál zmluvy obdrží dodávateľ a 1 originál zmluvy obdrží odberateľ.
- 6.6.** Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Táto zmluva môže byť ukončená z dôvodov a za podmienok uvedených vo VOP.
- 6.7.** Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu a účinnosť v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
- 6.8.** V zmysle ustanovenia § 7 ods. 1 zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov podpisom tejto zmluvy odberateľ súhlasí so zverejnením údajov v rozsahu uvedenom v záhlaví tejto zmluvy za účelom povinného zverejnenia zmluvy v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.

V, dňa:

V, dňa:

Za dodávateľa:

Za odberateľa:

.....
Združenie obcí Enviropark Pomoravie
Ing. Richard Nimsch, predseda

.....